

せいかつじょうほうしこまき

5 2018
がつごう
月号



しき もり
四季の森のこいのぼり

P2 ● KIA 交流パーティー 参加者募集

● KIA ボランティア説明会 参加者募集

● KIA 第1期 日本語教室

P3 ● KIA スペイン語講座(入門) 受講生募集

● KIA ハンガール講座(入門) 受講生募集

● KIA フランス理解講座

P4,5 ● 2018年度 当初予算の内容

P6 ● 母子健診などの カレンダー

P7 ● 成人検診のおしらせ

● 次の 税金の 支払い 期限は 5月31日(木)です

P8 ● 外国人のための 相談窓口のおしらせ

● 第46回 総合文化祭 (小牧市文化協会主催)
平成30年度 愛知県文連東尾張部芸能大会





小牧市国際交流協会(KIA)交流パーティー 参加者募集

いろいろな 国の 友だちを つくりませんか。料理を 食べたり、音楽を きいたり、楽しい パーティーです。

- 日時** 5月20日(日) 12:40 ~ 14:00
- 場所** 小牧コミュニティホール (名鉄小牧ホテル3階)
- 対象** いろいろな 国の 友だちが ほしい人。楽しいことが 好きな人。
- 定員** 30人 (予約を してください)
- 料金** 1,000円、中学生より 下の 人 500円
- 申し込み** 5月1日(火) ~ 5月15日(火) お金もって、小牧市国際交流協会(KIA)へ 来て ください。
※12:00~13:00、日曜日、月曜日、祝日は お休み。



ボランティア説明会 参加者募集

ボランティア活動を はじめませんか。

- 日時** 5月26日(土) 13:30 ~ 15:00
- 場所** 小牧市公民館3階 学習室3-2
- 対象** いろいろな 国の 人と 話をしたり、一緒に 楽しむことが 好きな人。
- 料金** 0円 ※来る前に 電話を してください。



第1期 日本語教室

※自分の レベルに あわせて、クラスが えらべます。

| クラス | 初級 | | | | | | 初中級 | 中級 | 上級 | 生活に役立つ日本語会話 | |
|-----|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|-----------------|----------------|-----------------|-----------------|--|
| | A | B | C | D | E | F | N3対策 G | N2対策 H | N1対策 I | 初中级~上級 (D~I) | |
| 曜日 | 日曜日 | | | | | | | | | | |
| 時間 | 13:00 ~15:00 | 15:00 ~17:00 | 15:00 ~17:00 | 13:00 ~15:00 | 10:30 ~12:30 | 8:30 ~10:30 | 10:30 ~12:30 | 8:30 ~10:30 | 18:00 ~19:00 | 17:00~18:00 | |
| 先生 | あさくら 朝倉 | まつおか 松岡 | あさくら 朝倉 | まつおか 松岡 | まつおか 松岡 | まつおか 松岡 | あさくら 朝倉 | あさくら 朝倉 | あさくら 朝倉 | あさくら 朝倉 | |

- 日時** 日曜日 (5月13日 ~ 8月5日の 12回 ※7月1日は お休みです)
①5月13日 ②5月20日 ③5月27日 ④6月3日 ⑤6月10日 ⑥6月17日
⑦6月24日 ⑧7月8日 ⑨7月15日 ⑩7月22日 ⑪7月29日 ⑫8月5日

- 場所** 小牧市公民館4階 チェスルーム・ローズルーム
- 料金** 授業料:1,000円(A~Hクラス)、500円(Iクラス・生活に 役立つ 日本語)
(会員ではない 人は、KIA年会費 2,000円が 必要です)
その他 テキスト代:Aクラス 1,500円、B~Fクラス 1,000円、G~Hクラス 2,000円



対象 外国人 **申し込み** 小牧市国際交流協会(KIA)に 直接 来て ください

問い合わせ 小牧市国際交流協会(KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp
小牧市小牧2-107 小牧市公民館 4階 ※9:00~17:00 (12:00~13:00、日曜日、月曜日、祝日は お休み)



スペイン語講座(入門) 受講生募集

スペイン語で コミュニケーションしよう!

日時 6月2日～8月18日の土曜日 17:00～19:00 ※全部で10回

場所 小牧市公民館4階 ローズルーム

対象 小牧市に住んでいる人・小牧市で仕事をしている人・小牧の学校で勉強をしている人、または KIA会員で18歳以上の人

定員 16人(先に申し込んだ人順) ※申し込みが6人より少ないときは止めます。

料金 受講料 会員 3,000円、会員でない人 6,000円 (テキストのお金も入っています。)

申し込み 5月1日(火)～5月19日(土)の間に お金をもって、小牧市国際交流協会(KIA)へ 来てください。
※12:00～13:00、日曜日・月曜日、祝日はお休み



講師 ▶ 岩永 ビラー 先生



ハンガール講座(入門) 受講生募集

話してみよう、はじめてのハンガール!

日時 6月6日～8月8日の水曜日 13:00～15:00 ※全部で10回

場所 小牧市公民館4階 ローズルーム

対象 小牧市に住んでいる人・小牧市で仕事をしている人・小牧の学校で勉強をしている人、または KIA会員で18歳以上の人

定員 16人(先に申し込んだ人順) ※申し込みが6人より少ないときは止めます。

料金 受講料 会員 3,000円、会員でない人 6,000円 (テキストのお金も入っています。)

申し込み 5月1日(火)～5月19日(土)の間に お金をもって、小牧市国際交流協会(KIA)へ 来てください。
※12:00～13:00、日曜日・月曜日、祝日はお休み



講師 ▶ 崔 淑京 先生



フランス理解講座

"識って 得する" フランスの多様性!!

日時 6月10日(日) 14:00～15:30

場所 小牧市公民館 4階 視聴覚室

対象 中学生から申し込みができます。小牧市に住んでいる人・小牧市で仕事をしている人・小牧の学校で勉強をしている人、KIA会員が優先です。

定員 50人(予約がいります。先に申し込んだ人順) **料金** 0円

その他 先生は英語で話します。日本語の説明の資料を配ります。

申し込み 5月8日(火)～5月31日(木)の間に、電話 または ファックス/Eメールで、①名前、②市内在住・在勤・在学、③会員か会員でないか、④年齢/学年、⑤電話番号を書いて申し込んでください。

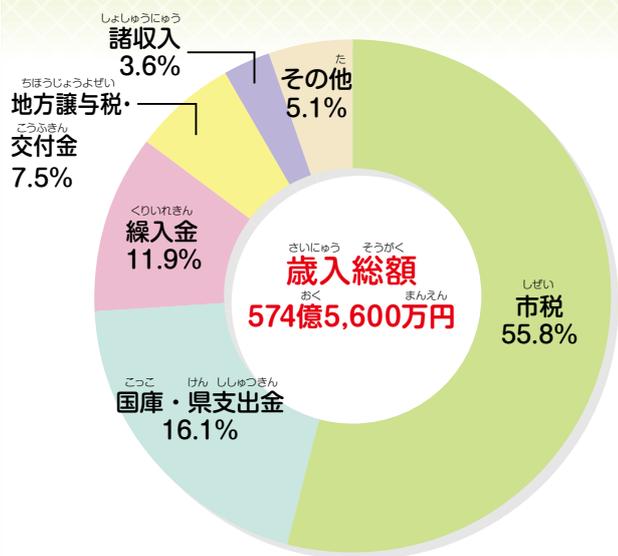


講師 ▶ セバスチャン ルフェブ 先生
犬山市に住んでいる英語の先生

問い合わせ

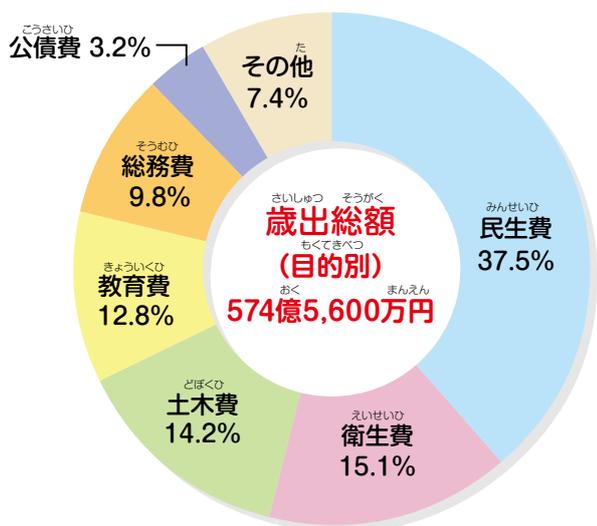
小牧市国際交流協会(KIA) TEL.0568-76-0905 FAX.0568-71-8396 E-mail: kia@ma.ccnw.ne.jp
小牧市小牧2-107 小牧市公民館 4階 ※9:00～17:00 (12:00～13:00、日曜日、月曜日、祝日はお休み)

2018年度 当初予算の内容



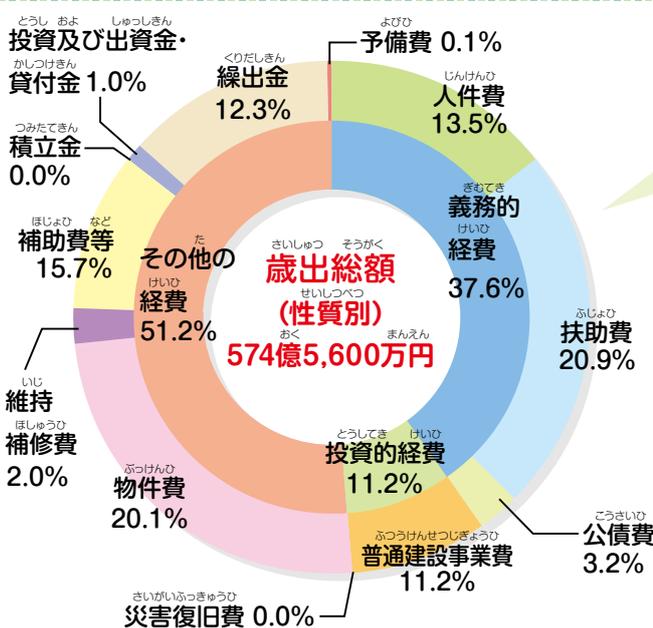
言葉の解説 《歳入》

- **市税**…個人や会社などの市民税、土地や建物にかかる固定資産税など
 - **国庫・県支出金**…国・県から入ってくるお金
 - **繰入金**…市の貯金から入ってくるお金
 - **地方譲与税・交付金**…国・県から入ってくるお金
 - **諸収入**…貯金の利息など
- ※利息…お金を貸した人が借りた人からもらうお金



言葉の解説 《歳出 (目的別)》

- **民生費**…福祉に使うお金
 - **衛生費**…病気の予防やごみの処理に使うお金
 - **土木費**…道路や川の工事に使うお金
 - **教育費**…小中学校の教育や文化に使うお金
 - **総務費**…市の事務などに使うお金
 - **公債費**…借金や※利子を返すことに使うお金
- ※利子…お金を借りた人が貸した人に払うお金



言葉の解説 《歳出 (性質別)》

- **人件費**…職員の給料や手当
- **扶助費**…生活保護や児童福祉の当てはまる人を助けるためのお金
- **普通建設事業費**…道路、学校や公園などを作るためのお金
- **物件費**…事務を行うのに必要な様々なお金
- **義務的経費**…人件費、扶助費、公債費など市が必ず払わなければならないお金
- **投資的経費**…施設や道路の整備など、長い年月形がのこるものに使うお金

一般会計は 特別会計以外の 歳入(入ってくる お金)と、歳出(出ていく お金)を 計算して 処理する 会計です。
 2018年度の 一般会計当初予算額(一般会計の 予算の 金額)は、574億5,600万円で、
 昨年度の 当初予算に 比べて 60億3,600万円、 増えています。

小牧市の 予算を 家計に 例えると…

小牧市には いろいろな 収入※1があり、わたしたちの 家庭とは 少し違う 種類の 支出※2があるため、
 全部同じでは ありませんが、市の予算を 1年あたりの 給料(手当を含む)が 500万円の 家計だとすると、
 1月あたりの 家計簿は どうなるのか 作ってみました。

| 収入 | | 内容 | 金額 |
|----------|-----|---------------|-----------------------|
| 月給 | | | 41万7,000円 (+1万7,000円) |
| 内訳 | 基本給 | 市税 | 29万3,000円 (+1万2,000円) |
| | 諸手当 | 地方譲与税 国・県支出金等 | 12万4,000円 (+5,000円) |
| パート収入等 | | 使用料・手数料、諸収入等 | 3万9,000円 (+2,000円) |
| 貯金の取崩し | | 繰入金 | 6万2,000円 (+3万4,000円) |
| 銀行からの借入れ | | 市債 | 7,000円 (+2,000円) |
| 合計 | | | 52万5,000円 (+5万5,000円) |

収入について…

月給(1月ごとの給料)は、
 基本給も 諸手当も 増えたため
 増加し、パート収入等も
 増えました。親戚の家の
 改築※3への 補助※4や 自分の
 家の 増築※5、修繕費※6などが
 増えたので 貯金の 取崩し※7や
 銀行から お金を 借りることは、
 増えました。

| 支出 | | 内容 | 金額 |
|-----------|--|-------------|-----------------------|
| 食費等 | | 人件費 | 7万1,000円 (+2,000円) |
| 医療費等 | | 扶助費 | 11万円 (+2,000円) |
| ローンの返済 | | 公債費 | 1万7,000円 (△1,000円) |
| 光熱水費等 | | 物件費 | 10万6,000円 (+2,000円) |
| 自宅の増築・修繕費 | | 投資的経費 維持補修費 | 6万9,000円 (+1万1,000円) |
| 子どもへの仕送り | | 繰出金 出資金 | 6万5,000円 (+3,000円) |
| その他 | | 補助費等 | 8万7,000円 (+3万6,000円) |
| 合計 | | | 52万5,000円 (+5万5,000円) |

支出について…

親戚の家の 改築※3への
 補助※4や 自分の家の
 増築※5、修繕費※6などが
 増えたので、昨年度と 比べて
 合計の お金は 増えました。



※()内は 前年度 当初予算額から 増えたか 減ったかを 表しています。

※1 収入…入ってくる お金

※5 増築…いま 建っている 家 に 家をつけたして 建てること

※2 支出…支払うことで 出ていく お金

※6 修繕…悪くなった ところを 直すこと

※3 改築…いま 建っている家を 壊して 新しい家を 建てること

※7 貯金の 取崩し…貯めていた お金を つかうこと

※4 補助…足りないところを 補い 助けること

けんしん 健診のおしらせ



* 母子健診などのカレンダー * ※親子(母子)健康手帳を 忘れずに 持って 来て ください。

| 種類 | 日にち | 場所 | 受付時間 | 対象・内容・申し込みなど |
|-----------------------------------|----------|--------|-------------|---|
| 4か月児健診・ ははあやし か けんしん 母親歯科健診 | 5月15日(火) | 保健センター | 13:05~13:55 | 2018年 1月 1日~ 7日生まれ |
| | 5月22日(火) | | | 2018年 1月 8日~15日生まれ |
| | 5月29日(火) | | | 2018年 1月16日~23日生まれ |
| | 6月 5日(火) | | | 2018年 1月24日~31日生まれ |
| 1歳6か月児健診 | 5月11日(金) | 保健センター | 13:05~14:15 | 2016年11月 1日~10日生まれ |
| | 5月18日(金) | | | 2016年11月11日~20日生まれ |
| | 5月25日(金) | | | 2016年11月21日~30日生まれ |
| 2歳3か月児歯科健診 | 5月10日(木) | 保健センター | 9:00~10:10 | 2016年 2月 1日~15日生まれ |
| | 5月24日(木) | | | 2016年 2月16日~29日生まれ |
| 3歳児健診 | 5月 9日(水) | 保健センター | 13:05~14:15 | 2015年 5月 1日~10日生まれ |
| | 5月16日(水) | | | 2015年 5月11日~20日生まれ |
| | 5月23日(水) | | | 2015年 5月21日~31日生まれ |
| BCG接種 | 5月10日(木) | 保健センター | 13:45~14:30 | 生まれてから 5か月~1歳未満 (標準的 接種期間は 生まれてから 5か月~8か月未満) |
| | 5月21日(月) | | | |
| | 5月30日(水) | | | |

※対象の 人には 事前に 手紙を 送りますので、詳しい 受付時間は 手紙で 確認してください。

※健診は 必ず 受けましょう。都合が 悪い場合は、保健センターへ 相談してください。

| | | | | | |
|---------------------|--|---------------------------------------|---|--|------------|
| 離乳食教室 (初期ごっこ教室) | 5月 9日(水) | 保健センター | 10:00~11:00 | ●対象/4か月児以降の保護者(27人) 赤ちゃんも参加できます ●料金/0円 ●申し込み/保健センター | 予約必要 |
| 離乳食教室 (後期かみかみ教室) | 5月25日(金) | 保健センター | 10:00~11:00 | ●対象/9か月児以降の親子(21組) ●料金/0円 ●申し込み/保健センター | 予約必要 |
| パパママ教室 | 5月20日(日) | 保健センター | 10:00~12:00 | ●内容/赤ちゃんとの 暮らしについて、お父さんの 役割について、妊娠中の 食事について、 パパ・ママの お口の 健康について、赤ちゃん人形 だっこ体験、妊婦体験 ●持ち物/親子(母子)健康手帳 ●料金/0円 ●申し込み/保健センター | 予約必要 |
| 母乳相談 | 5月 1日(火) 5月 8日(火) 5月15日(火) 5月22日(火) 5月28日(月) 5月29日(火) | 保健センター | 10:00~12:00 13:00~16:00 10:00~12:00 | ●料金/0円 ●申し込み/保健センター | 予約必要 |
| 育児相談・ 妊婦・産婦健康相談 | 5月14日(月) 5月18日(金) 5月25日(金) | きたさと 北里児童館 しのあか 篠岡児童館 味のこ 味岡児童館 | 10:00~11:15 | ●内容/育児についての 不安や 心配ごとの 相談、 身体計測、血圧測定、尿検査(希望者のみ) ●料金/0円 | 申し込みはいりません |
| にこにこむし歯予防相談 | 5月14日(月) | しのあか 篠岡児童館 | 10:00~11:15 | ●対象/乳幼児(特に1歳ぐらいのお子さんにおすすめです) ●内容/歯みがき、歯ならびについての 不安や 心配ごとの 相談 ●持ち物/親子(母子)健康手帳・歯ブラシ ●料金/0円 | 申し込みはいりません |
| 赤ちゃん訪問 | 保健連絡員と 保健連絡員OBが 生まれてから2~3か月頃の 赤ちゃんの いる 家に 出産祝い品を 持って 訪問します。(前もって 電話で 都合を ききます) | | | | |
| 低体重児届 | 出生体重が 2,500g未満の 赤ちゃんが 生まれたら、低体重児届出書 を 出しましょう。 届出先:保健センター または 保険年金課 | | | | |



＊成人検診のおしらせ

| 種類 | 日にち | 受付時間 | 場所 | 対象・内容・申し込みなど |
|----------------------------|--------------------|---|--------|---|
| 胃がん検診 (胃部X線間接撮影) | 6月18日(月) | 9:00~11:00 | 保健センター | ●対象/30歳以上の小牧市に住民登録のある人 ●定員/40人/回 ●料金/1,000円(70歳以上は500円) ●申し込み/保健センター |
| 大腸がん検診 (便潜血反応検査) | 5月下旬頃~ 6月18日(月) | ※検体容器は、5月 下旬頃から発送します。検体容器回収は 6月から開始します。回収日の年間予定は、 検体容器発送時に通知します。 | 保健センター | ●対象/30歳以上の小牧市に住民登録のある人 ●料金/500円 ●申し込み/保健センター |
| 乳がん検診 (超音波) | 6月26日(火) | 9:00~10:30 | 保健センター | ●対象/30歳から39歳の小牧市に住民登録のある人 ●定員/60人/回 ●料金/1,000円 ●申し込み/保健センター |
| 骨粗しょう症検診 (超音波) | 7月18日(水) | 9:00~11:00 | 保健センター | ●対象/30歳以上の小牧市に住民登録のある人 ●定員/75人/回 ●料金/700円 ●申し込み/保健センター |
| 胸部X線検診 | 7月18日(水) | 9:00~11:00 | 保健センター | ●対象/65歳以上の小牧市に住民登録のある人 ●定員/なし ●料金/0円 ●申し込み/予約はいりません。希望する人は、 当日会場に直接来てください。 |

問合先 保健センター TEL.0568-75-6471 FAX.0568-75-8545

次の税金の支払い期限は5月31日(木)です

○軽自動車税(全期)

支払いは早めに!

支払いを忘れないようにするには、口座振替が便利です。税金を口座振替で支払う人は、支払い期限の前の日までに口座の残りのお金を確認してください。

平日の昼は忙しくて、税金の支払いができない人は...

- 小牧市役所 本庁舎2階で、税金の払い方の相談ができます。税金を払うこともできます。
とき 5月13日(日)、5月27日(日) 8:30~17:15
- 小牧駅出張所で、税金を払うことができます。都合の良いときに利用してください。
8:30~17:15 ※ただし、年末年始は休みです。
- バーコード付きの税金の納付書はコンビニエンスストアでも払うことができます。
※ただし、納付書に書いてある期限までです。

問合先 収税課 TEL.0568-76-1117

外国人のための相談窓口のおしらせ

こまき しやくしょ ほん ちょうしや かい しみん あんぜん か なか
小牧市役所 本庁舎 2階 市民安全課の中
9:00~17:00 (12:00~13:00は お休み)

ぽるとがるご すべいんご えいご げつ きん
ポルトガル語・スペイン語・英語 月～金

そのほか、ほけん ねんきんか ほいくか ぽるとがるご (9:00~17:00)、
 ふくし そうむか ぽるとがるご はな しよくいん
 福祉総務課に ポルトガル語 (9:30~16:30) を 話すことが できる 職員が います。

とひあわせまき しみん あんぜんか そうだん ちやくつう
問合先 市民安全課 TEL.0568-76-1675 (相談直通)

第46回 総合文化祭

こまきし ふんか きょうかい しゅさい
 小牧市文化協会 主催



展示の部

日時 5月22日(火)～27日(日) 10:00～17:00
場所 小牧市公民館講堂
内容 写真・書道・短詩型文芸・洋画・日本画・彫塑工芸
 ※彫塑…彫って作られたもの

茶席・生花の部

日時 5月26日(土)・27日(日) 10:00～16:00 (茶席は15:00まで)
場所 茶席:小牧市公民館ロビー 生花:小牧市市民会館ロビー
費用 茶席でお茶を飲む券 26日:500円 27日:300円



平成30年度 愛知県文連 東尾張部 芸能大会

日時 5月27日(日) 10:30～15:30

場所 小牧市市民会館ホール

内容 東尾張(小牧市・尾張旭市・春日井市・清須市・
 とうこうちょう ながくてし にっしんし せとし とよあけし
 東郷町・長久手市・日進市・瀬戸市・豊明市・

北名古屋市・豊山町)の文化協会が 集まり、日ごろの 練習の 成果を 発表します。
 当日は、落語家の 桂文我さんも 出演し、盛り上げます。



とひあわせまき こまきし ふんか きょうかい しむきょく しみん ふんか ざいだん ない
問合先 小牧市文化協会事務局(こまき市民文化財団内) TEL.0568-71-9700

へんしゅう
 編集
 ほうこう
 発行

こまきしやくしょ ちいき かつせいか えいぎょうぶ
小牧市役所 地域活性化営業部

していふるもーしょん か そうしゅつがかり
シティブロモーション課 にぎわい創出係

〒485-8650 愛知県小牧市堀の内三丁目1番地
 電話.0568-76-1173 FAX.0568-75-8283

<http://www.city.komaki.aichi.jp/admin/lifeinfo/10822.html>

くわ かくたんどう まどくち かくにん
 ※詳しくは 各担当 窓口まで 確認して ください



PRINTED WITH SOY INK 環境のためにインキには大豆油インキを使用しています。
 環境のためにリサイクルペーパーを使用しています。